


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

	Nr.	822
Sitzung vom		Seduta del
	08/11/2022	

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Ergänzung des „Landschaftsleitbildes  
Südtirol“ – Einleitung des Verfahrens

**Oggetto:**

Integrazione delle “Linee Guida natura e  
paesaggio in Alto Adige” – avvio del  
procedimento

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28.5

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“ ist mit 1. Juli 2020 in Kraft getreten. Artikel 17 Absatz 4 des Gesetzes sieht u.a. vor wie folgt: *„Sofern in diesem Gesetz oder in der Landschaftsplanung nicht ausdrücklich anders bestimmt, sind in den Natur- und Agrargebieten laut Artikel 13 keine Neubaumaßnahmen laut Artikel 62 Absatz 1 Buchstabe e) und keine urbanistisch relevanten Nutzungsänderungen von Gebäuden zulässig.“*

Die Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat eine Vorlage zur Anpassung der Schutzbestimmungen und Nutzungsvorschriften der Landschaftspläne an das neue Gesetz ausgearbeitet, in der neben zahlreichen anderen Anpassungen auch Vorschläge für die Regelung der Bautätigkeit in Natur- und Agrargebieten vorgesehen wurden.

Der Vorschlag der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung wurde nach Einholung der Stellungnahme des Südtiroler Bauernbundes und des Rates der Gemeinden der Landesregierung unterbreitet, welche in der Sitzung vom 5. April 2022 den als Leitfaden für die Gemeinden konzipierten Standardtext für einheitliche Landschaftsplanbestimmungen zur Kenntnis genommen hat.

Die landesweite Anpassung der einzelnen Landschaftspläne Südtirols nimmt eine beachtliche Zeitspanne in Anspruch. Bis dahin können ohne entsprechende Regelungen in der Landschaftsplanung eine Reihe von Bautätigkeiten in den Natur- und Agrarflächen nicht durchgeführt werden.

Aus diesem Grund soll der landesweit geltende Fachplan „Landschaftsleitbild Südtirol“ mit den im Anhang dieses Beschlusses enthaltenen Bestimmungen ergänzt werden. Laut Artikel 46 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 legt das Landschaftsleitbild verbindliche Mindestvorgaben für die Landschaftspläne fest, wobei im Zuge der Anpassung der einzelnen Landschaftspläne für die im Anhang enthaltenen Bautätigkeiten lediglich einschränkende Regelungen festgelegt werden können.

Sofern restriktiver, werden die spezifischen Nutzungsvorschriften, die in Bezug auf die Landschaftsgüter laut Artikel 11 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 festgeschrieben sind sowie jene für den Nationalpark Stilfserjoch, durch die gegenständliche Ergänzung des Landschaftsleitbilds nicht berührt.

La Giunta Provinciale ha preso in considerazione quanto segue:

La legge provinciale “Territorio e paesaggio” del 10 luglio 2018, n. 9, è entrata in vigore il 1° luglio 2020. L’art. 17, co. 4 della stessa legge prevede tra altro quanto segue: *“Salvo diversa disposizione espressa della presente legge o della pianificazione paesaggistica, nelle aree naturali e agricole ai sensi dell’articolo 13 non sono ammessi interventi di nuova costruzione di cui all’articolo 62, comma 1, lettera e), o mutamenti d’uso urbanisticamente rilevanti degli edifici.”*

La Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio ha predisposto un modello per l’adattamento delle prescrizioni di tutela e d’uso dei piani paesaggistici alla nuova legge. Nel modello sono state previste, oltre a numerosi altri adeguamenti, anche proposte per la disciplina delle attività edilizie nelle aree naturali ed agricole.

La proposta della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, dopo aver sentito il parere dell’Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi e del Consiglio dei Comuni, è stata presentata alla Giunta provinciale che nella riunione del 5 aprile 2022 ha preso atto di un testo standard, pensato come linea guida per i comuni, per un adattamento uniforme delle norme del piano paesaggistico.

L’adattamento dei singoli piani paesaggistici dell’Alto Adige richiederà molto tempo e fino ad allora, senza i corrispettivi regolamenti nella pianificazione paesaggistica, alcune attività edilizie nelle superfici naturali e agricole non possono essere realizzate.

Per questo motivo, il piano di settore applicabile a livello provinciale “Linee Guida natura e paesaggio in Alto Adige” sarà integrato con le disposizioni allegate alla presente delibera. Ai sensi dell’art. 46 della legge provinciale n. 9/2018 le linee guida per il paesaggio determinano i contenuti minimi dei piani paesaggistici. Nel corso dell’adattamento dei piani paesaggistici, possono essere stabilite soltanto norme più restrittive per le attività edilizie di cui all’allegato.

Dalla presente integrazione delle Linee guida per il paesaggio sono, fatte salve le specifiche prescrizioni d’uso, qualora più restrittive, dettate con riferimento ai beni paesaggistici di cui all’articolo 11 della legge provinciale n. 9/2018, nonché quelle per il Parco Nazionale dello Stelvio.

Die gegenständliche Ergänzung des Landschaftsleitbildes tritt mit der Veröffentlichung der endgültigen Genehmigung durch die Landesregierung in Kraft. Bis zu diesem Zeitpunkt ist Art. 42 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 zu berücksichtigen.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsgrundlagen Einsicht genommen:

1. in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft), in geltender Fassung,
2. in das „Landschaftsleitbild Südtirol“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 2. September 2002, Nr. 3147.

Es wird das Verfahren gemäß Artikel 46 und 50 des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9, i.g.F. angewandt.

Das Verfahren zur Ergänzung des „Landschaftsleitbildes Südtirol“ unterliegt auch dem Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht im Sinne der Artikel 6 und 7 des Landesgesetzes Nr. 17/2017, in geltender Fassung.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. das Verfahren für die Ergänzung des „Landschaftsleitbildes Südtirol“ laut beiliegender Anlage, die konstituierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellt, im Sinne der oben angeführten Prämissen einzuleiten.
2. Sofern restriktiver, werden die spezifischen Nutzungsvorschriften, die in Bezug auf die Landschaftsgüter laut Artikel 11 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 festgeschrieben sind sowie jene für den Nationalpark Stilfserjoch, durch die gegenständliche Ergänzung des Landschaftsleitbildes nicht berührt.

La presente integrazione delle Linee guida per il paesaggio entrerà in vigore con la pubblicazione dell'approvazione definitiva da parte della Giunta provinciale. Fino ad allora deve essere preso in considerazione l'art. 42 della legge provinciale n. 9/2018.

La Giunta provinciale ha preso atto della seguente normativa:

1. legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio);
2. “Linee guida natura e paesaggio in Alto Adige”, approvate con deliberazione della Giunta Provinciale del 2 settembre 2002, n. 3147.

Viene applicata la procedura prevista dagli articoli 46 e 50 della legge provinciale 10/07/2018, n. 9 e successive modifiche.

Il procedimento di integrazione delle “Linee Guida natura e paesaggio in Alto Adige” è sottoposto anche alla relativa procedura di verifica di assoggettabilità a VAS ai sensi degli articoli 6 e 7 della legge provinciale n. 17/2017.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di avviare il procedimento per l'integrazione delle “Linee guida per la natura e il paesaggio - Alto Adige” giusto allegato che costituisce parte integrante della presente delibera, ai sensi delle premesse sopra elencate.
2. Dalla presente integrazione delle Linee guida per il paesaggio sono fatte salve le specifiche prescrizioni d'uso, qualora più restrittive, dettate con riferimento ai beni paesaggistici di cui all'articolo 11 della legge provinciale n. 9/2018, nonché quelle per il Parco Nazionale dello Stelvio.

3. Die gegenständliche Ergänzung des Landschaftsleitbildes tritt mit der Veröffentlichung der endgültigen Genehmigung durch die Landesregierung in Kraft. Bis zu diesem Zeitpunkt ist Art. 42 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 zu berücksichtigen.
4. Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 50, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 für 30 aufeinanderfolgende Tage samt dem dazu gehörenden Anhang im Südtiroler Bürgernetz und in den Sitzen der Gemeinden veröffentlicht. Während dieses Zeitraums kann jeder/jede Anmerkungen vorbringen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

3. La presente integrazione delle Linee guida per il paesaggio entrerà in vigore con la pubblicazione dell'approvazione definitiva da parte della Giunta provinciale. Fino ad allora deve essere preso in considerazione l'art. 42 della legge provinciale n. 9/2018.
4. La presente deliberazione è pubblicata corredata dalla documentazione allegata, in base all'articolo 50, comma 1 della legge provinciale n. 9/2018 per 30 giorni sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nelle sedi dei Comuni. Durante questo periodo chiunque può presentare osservazioni.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**ANHANG 5 zum „Landschaftsleitbild Südtirol“****Übergangsbestimmungen betreffend die  
Regelungen verschiedener Bautätigkeiten in  
Natur und Agrargebieten**

Bis zur Anpassung der Landschaftspläne kommen folgende Bestimmungen zur Anwendung:

**Art. 1  
Technische Infrastrukturen**

(1) Unter der Voraussetzung, dass die Infrastrukturnetze in den urbanistischen Planungsinstrumenten eingetragen sind, ist in den Natur- und Agrargebieten die Errichtung der damit zusammenhängenden technischen Bauten im notwendigen Ausmaß für die Erbringung von öffentlichen oder im öffentlichen Interesse liegenden Diensten gestattet. Sofern der Landschaftsplan keine spezifischen Einschränkungen in Bezug auf die Errichtung von Bauten vorsieht, ist weiters die Errichtung von Leitungen und der damit zusammenhängenden technischen Bauten zulässig, die der Unterverteilung dienen.

**Art. 2  
Vermeidung von Bodenversiegelung**

(1) Mit dem Ziel der Vermeidung von Bodenversiegelung in den Natur- und Agrarflächen sind Wege, ausgenommen Zufahrtswege zu ganzjährig bewohnten Gebäuden und zu Betrieben, und Zubehörflächen von Gebäuden mit einem wasserdurchlässigen Belag auszuführen. Artikel 4 Absatz 7 Buchstaben b), f), g), h), i), k) und m) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 7. Mai 2020, Nr. 17 gilt auch außerhalb der Siedlungsgebiete.

**Art. 3  
Wiederaufbau und Verlegung von Gebäuden**

(1) Im Landwirtschaftsgebiet, im Wald, im Weidegebiet und alpinen Grünland und auf der bestockten Wiese und Weide sind Maßnahmen zum Wiederaufbau von Gebäuden nur dann gestattet, wenn sie zum Zeitpunkt der Vorlage des Antrages die wesentlichen Elemente wie Umfassungsmauern, horizontale Strukturen und Teile der Dachein-

**ALLEGATO 5 alle “Linea guida natura e  
paesaggio Alto Adige”****Norme transitorie riguardanti le disciplina di  
varie attività edilizie sulle superfici naturali e  
agricole**

In attesa dell'adeguamento dei piani paesaggistici si applicano le seguenti disposizioni:

**Art. 1  
Infrastrutture tecniche**

(1) A condizione che le infrastrutture a rete siano identificate negli strumenti di pianificazione urbanistica, nelle aree naturali e agricole è consentita la realizzazione delle relative costruzioni tecniche nella misura necessaria alla prestazione di servizi pubblici o di interesse pubblico. Inoltre, a meno che il piano paesaggistico non preveda limitazioni che ostacolano la realizzazione di opere edilizie, è comunque consentita la costruzione di infrastrutture a rete destinate alla sottodistribuzione e delle relative costruzioni tecniche.

**Art. 2  
Provvedimenti atti a impedire  
l'impermeabilizzazione del suolo**

(1) Al fine di evitare l'impermeabilizzazione del suolo nelle superfici naturali e agricole, le strade, ad eccezione delle strade d'accesso agli edifici abitati in modo stabile e alle aziende, e le aree di pertinenza di edifici sono da realizzare con coperture permeabili. L'articolo 4, comma 7, lettere b), f), g), h), i), k) e m) del decreto del Presidente della Giunta Provinciale 7 maggio 2020, n. 17 vige anche al di fuori dell'area insediabile.

**Art. 3  
Ricostruzione e spostamento di edifici**

(1) Nel verde agricolo, nel bosco, nel pascolo e verde alpino e nel prato e pascolo alberato sono ammessi gli interventi di ricostruzione di edifici, qualora essi presentino al momento della richiesta del titolo abilitativo gli elementi essenziali quali le mura perimetrali, strutture orizzontali e parte della copertura.



deckung aufweisen.

(2) Gebäude, die durch Naturereignisse oder Katastrophen zur Gänze oder teilweise zusammengebrochen oder zerstört wurden oder Gegenstand einer Abbruchverfügung wegen Einsturzgefahr sind, dürfen wiedererrichtet werden, sofern die ursprüngliche rechtmäßig bestehende Größe und Struktur festgestellt werden kann und die Wiedererrichtung innerhalb von zehn Jahren ab dem Schadensereignis oder dem Abbruch beantragt wird.

(3) Im Landwirtschaftsgebiet sowie im Wald darf bei Abbruch und Wiederaufbau sowie Verlegung von Gebäuden die maximale überbaute Fläche die bestehende um nicht mehr als 30 % überschreiten. Allfällige Abweichungen hiervon müssen begründet sein. Im Falle der Errichtung von neuen Gebäuden wird empfohlen, dass die maximale überbaute Fläche die minimale nicht um mehr als 30 % überschreitet. Die minimale überbaute Fläche ergibt sich aus der verbaubaren oberirdischen Baumasse dividiert durch die höchstzulässige mittlere Gebäudehöhe. Die landwirtschaftlichen Betriebsgebäude sind von dieser Regelung ausgenommen.

(4) Im Weidegebiet und alpinem Grünland sowie auf der bestockten Wiese und Weide darf bei Abbruch und Wiederaufbau sowie Verlegung von Gebäuden die maximale überbaute Fläche des Bestandes nicht überschritten werden.

#### **Art. 4 Unterirdische Baumasse**

(1) Die Errichtung unterirdischer Baumasse im Weidegebiet und alpinem Grünland ist zulässig, sofern sie die überbaute Fläche des Gebäudes nicht überschreitet. Im Landwirtschaftsgebiet kann sich die unterirdische Baumasse zusätzlich zur Errichtung derselben auf der überbauten Fläche des Gebäudes auf eine anschließende zweimal so große Fläche ausdehnen.

(2) Die unterirdische Baumasse darf nur einen Nebenzweck zum Gebäude erfüllen; bei Bauten in Hanglage kann die unterirdische Baumasse unter Beachtung der Hygienebestimmungen auch dem Hauptzweck dienen, sofern sie eine bauliche Einheit mit der oberirdischen Baumasse bildet.

#### **Art. 5 Energiebonus**

(1) Im Landwirtschaftsgebiet ist die Inanspruch-

(2) Edifici che in conseguenza di calamità naturali o catastrofi risultino in tutto o in parte crollati o demoliti, o siano oggetto di ordinanza di demolizione per pericolo di crollo, possono essere ricostruiti purché sia possibile accertarne la consistenza e configurazione legittimamente preesistente e qualora la ricostruzione venga richiesta entro dieci anni dall'evento calamitoso o dalla demolizione.

(3) Nel verde agricolo nonché nel bosco, in caso di demolizione e ricostruzione nonché di spostamento di edifici, la superficie coperta massima non può eccedere di più del 30% di quella esistente. Gli eventuali discostamenti dal limite del 30% devono essere motivati. Nel caso di costruzione di nuovi edifici si consiglia che la superficie coperta massima non ecceda di più del 30% quella minima. La superficie coperta minima risulta dalla volumetria massima fuori terra realizzabile divisa per la prescritta altezza media massima degli edifici. Fanno eccezione a questa disciplina gli edifici aziendali rurali.

(4) Nel prato e pascolo alberato nonché nel pascolo e verde alpino, in caso di demolizione e ricostruzione nonché di spostamento di edifici, la superficie coperta massima non può superare quella esistente.

#### **Art. 4 Volumetria interrata**

(1) La realizzazione di volumetria interrata nel pascolo e verde alpino è ammissibile purché non ecceda la superficie coperta dell'edificio. Nel verde agricolo la volumetria interrata può estendersi oltre la superficie coperta dell'edificio su una superficie adiacente della doppia estensione.

(2) La volumetria interrata deve avere un utilizzo accessorio rispetto all'edificio; nel caso di edifici in pendenza, la volumetria interrata può essere utilizzata nel rispetto della normativa in materia di igiene, anche per la funzione principale, purché costituisca un'unità edilizia con la volumetria fuori terra.

#### **Art. 5 Bonus energia**

(1) Nel verde agricolo è consentito l'utilizzo del



nahme des Energiebonus im Rahmen der von der Landesregierung hierfür gemäß Artikel 21 Absatz 3 des LG 9/2018 in Ergänzung der für Mischgebiete geltenden Regelung erlassenen Richtlinien gestattet.

#### **Art. 6 Wirtschaftsgebäude**

(1) Für die Errichtung von Wirtschaftsgebäuden im Landwirtschaftsgebiet muss der/die Antragsteller/in im Eigentum über eine Mindestfläche von 10.000 m<sup>2</sup> für den Ackerbau und die Grünlandbewirtschaftung oder über eine intensiv genutzte Mindestfläche von 3.000 m<sup>2</sup> für den Anbau von Obst, Wein, Gemüse, Kräuter und dergleichen verfügen.

#### **Art. 7 Mindestgebäudeabstand**

(1) An Hofstellen im Sinne von Artikel 12 des D.LH. vom 07.05.2020, Nr. 17 sowie bei Wirtschaftsgebäuden im Weidegebiet und alpinem Grünland gilt zwischen den Gebäuden sowie Stützmauern ein Mindestgebäudeabstand von drei Metern, sofern nicht angebaut wird.

#### **Art. 8 Erweiterung von gastgewerblichen Betrieben**

(1) Vorbehaltlich einschränkender Bestimmungen im Landschaftsplan ist im Landwirtschaftsgebiet sowie im Weidegebiet und alpinem Grünland die Erweiterung von bestehenden gastgewerblichen Betrieben gemäß den von der Landesregierung im Sinne des Artikels 35 des LG 9/2018, genehmigten Richtlinien gestattet, sofern die maximale überbaute Fläche im Landwirtschaftsgebiet 30% und im Weidegebiet und alpinem Grünland 20% der ursprünglichen überbauten Fläche nicht überschreitet. Bei Überschreitung dieser Grenzwerte durch die angestrebte Maßnahme, ist eine Erweiterung bestehender gastgewerblicher Betriebe, gemäß der angeführten Richtlinien, ausschließlich nach Erstellung eines Durchführungsplanes laut Artikel 57 des LG 9/2018 zulässig. Die Vergrößerung der versiegelten freien Zubehörsflächen ist nicht gestattet.

#### **Art. 9 Wildfütterstellen, Jagdansitze und Wasserspeicher**

(1) Im Wald ist die Errichtung von Wildfütterstellen und Jagdansitzen mit einer Nutzfläche von

bonus energia nel rispetto delle direttive appositamente emanate dalla Giunta Provinciale ai sensi dell'articolo 21 comma 3 della L.P. 9/2018 in integrazione della disciplina vigente per le zone miste.

#### **Art. 6 Fabbricati rurali**

(1) Per la costruzione di fabbricati rurali nel verde agricolo, il/la richiedente deve essere proprietario/a di una superficie minima di 10.000 m<sup>2</sup> di arativo o di prato o di una superficie minima di 3.000 m<sup>2</sup> per la coltivazione intensiva di frutta, vino, ortaggi, erbe e simili.

#### **Art. 7 Distanza minima tra gli edifici**

(1) Nelle sedi di aziende agricole ai sensi dell'articolo 12 del D.P.P. del 07.05.2020, n. 17 nonché tra edifici aziendali nel pascolo e verde alpino si applica la distanza minima di tre metri tra gli edifici e tra muri di sostegno, fatta salva l'edificazione in aderenza.

#### **Art. 8 Ampliamento degli esercizi pubblici**

(1) Fatte salve disposizioni più restrittive contenute nel piano paesaggistico nel verde agricolo nonché nel pascolo e verde alpino è consentito l'ampliamento degli esercizi pubblici esistenti secondo le direttive approvate dalla Giunta Provinciale ai sensi dell'articolo 35 della L.P. 9/2018, a condizione che la superficie coperta massima non ecceda quella preesistente nella misura del 30% nel verde agricolo e del 20% nel pascolo e verde alpino. In caso di superamento di tali limiti attraverso l'intervento previsto, l'ampliamento delle strutture ricettive esistenti è consentito ai sensi delle direttive citate solo previa predisposizione di un piano di attuazione ai sensi dell'articolo 57 della L.P. 9/2018. Non è consentito l'ampliamento delle aree di pertinenza aperte e impermeabilizzate.

#### **Art. 9 Posti di foraggiamento per la selvaggina, apostamenti venatori e invasi d'acqua**

(1) Nel bosco è consentita la realizzazione di posti di foraggiamento per la selvaggina nonché di



höchstens 4 m<sup>2</sup> sowie von Wasserspeichern für die Beregnung und Trinkwasserversorgung mit einem Fassungsvermögen von höchstens 5.000 m<sup>3</sup> mitsamt den diesbezüglichen technischen Anlagen in Übereinstimmung mit Artikel 4, Absatz 3 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 31. Juli 2000, Nr. 29 (Durchführungsverordnung zum Forstgesetz) gestattet.

**Art. 10**  
**Almgastwirtschaft**

(1) In den zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des LG 9/2018, in Natur- und Agrarflächen laut Artikel 13 bestehenden Gebäuden von Gemeinde-, Fraktions- und Interessentschaftsalmen, ausgenommen Stall und Stadel, ist die gastgewerbliche Tätigkeit in Form von Almgastwirtschaft zulässig. Dies setzt voraus, dass es sich um eine Alm handelt, die in den letzten 10 Jahren vor Beginn der Almgastwirtschaft tatsächlich beweidet wurde, und dass die Alm mit einer Besatzdichte von mindestens 0,2 GVE/ha während mindestens 60 Tagen im Jahr bewirtschaftet wird.

**Art. 11**  
**Bienenhäuser und Lehrbienenhäuser sowie Holzlagerplätze, Holzlagerplätze mit Flugdächern und Holzhütten**

(1) Vorbehaltlich einschränkender Bestimmungen im Landschaftsplan ist im Landwirtschaftsgebiet und im Wald die Errichtung von Bienenhäusern und Lehrbienenhäusern sowie von Holzlagerplätzen, Holzlagerplätzen mit Flugdächern und Holzhütten entsprechend den von der Landesregierung genehmigten Richtlinien zulässig.

(2) Im Weidegebiet und alpinem Grünland ist lediglich die Errichtung von Holzhütten bei Wohngebäuden entsprechend den von der Landesregierung genehmigten Richtlinien zulässig.

appostamenti venatori fissi con superficie utile non superiore ai 4 m<sup>2</sup> nonché di invasi d'acqua per l'irrigazione e per l'approvvigionamento dell'acqua potabile con una capienza massima di 5.000 m<sup>3</sup> e con i relativi impianti tecnici, in conformità con l'articolo 4, comma 3 del decreto del Presidente della Giunta Provinciale 31 luglio 2000, n. 29 (Regolamento all'ordinamento forestale).

**Art. 10**  
**Pubblico esercizio di malga**

(1) L'attività di esercizio pubblico è ammessa sotto forma di pubblico esercizio di malga negli edifici delle malghe di proprietà del Comune, della Frazione o di interessenze, ad eccezione di stalle e fienili, esistenti all'entrata in vigore della LP 9/2018, all'interno delle superfici naturali e agricole di cui all'articolo 13. Presupposto per l'autorizzazione all'attività di esercizio pubblico è che si tratti di un alpeggio effettivamente pascolato negli ultimi 10 anni e che sia garantita una gestione agricola dell'alpeggio con un carico di bestiame minimo di 0,2 UBA/ha per un periodo minimo di 60 giorni all'anno.

**Art. 11**  
**Apiari e apiari didattici nonché depositi di legname, depositi di legname con tettoie e legnaie**

(1) Fatte salve disposizioni più restrittive contenute nel piano paesaggistico nel verde agricolo e nel bosco è ammessa la realizzazione di apiari e apiari didattici nonché di depositi di legname, depositi di legname con tettoie e legnaie conformi alle direttive approvate dalla Giunta Provinciale.

(2) Nel pascolo e verde alpino è ammessa solamente la realizzazione presso gli edifici residenziali di legnaie conformi alle direttive approvate dalla Giunta Provinciale.









Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento  
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione  
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

WEBER FRANK  
BUSSADORI VIRNA  
KASAL PETER

17/11/2022 15:43:46  
17/11/2022 15:07:15  
17/11/2022 15:03:09

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

21/11/2022 11:55:47  
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

21/11/2022

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

21/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma